

# HALLVARDSVAKA

Jubileumsutgave: blad nummer 100



I jubileumsnummeret kan du blant annet lese:

## Pasjonsspillet i Oberammergau

- Hallvardsvaka nummer 100
- Rosenkransen

- På friluftsmesse i Alpene
- Noen tanker om kollekt og kirkebidrag

# Hallvardsvaka

Bidrag kan sendes til menighetskontoret merket "Hallvardsvaka".

**E-post:**

hallvardsvaka@katolsk.no

**Ansvarlig redaktør:**

p. Sigurd Markussen

**Redaksjon:**

Arthur Haakonsen og Ferdinand Männle.

**Layout:**

Josef Ottersen

**Forsiden:**

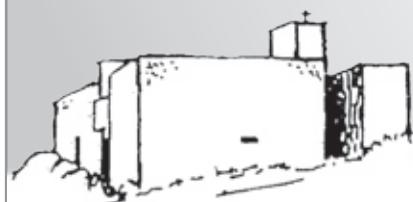
Olav Kopperud med sølvdiplom

**Trykk:**

Haakon Arnesen as. Oslo

**Frist for levering av stoff:**

06. september nr. 3, 2010  
15. november nr. 4, 2010



# Innholdsfortegnelse:

Prestens hjørne	3
Pasjonsspillet i Oberammergau 2010	4
Mitt liv som korsanger	7
Free the Latin within	8
Odmawiajcie rozaniec!	11
Rosenkransen	12
Hallvardsvaka nummer 100	13
Nytt menighetsråd	14
Dobbeltregistrete medlemmer	15
Permanente diakoner	16
På friluftsmesse i Alpene	17
Økonomien i St. Hallvard i 2010	18
Noen tanker om kollekt og kirkebidrag	18
Aktiviteter høsten 2010	21
Hva har skjedd i St. Hallvard?	25
Enerhaug-nytt	29
Messetider i St. Hallvard	34
Staben i St. Hallvard menighet	35

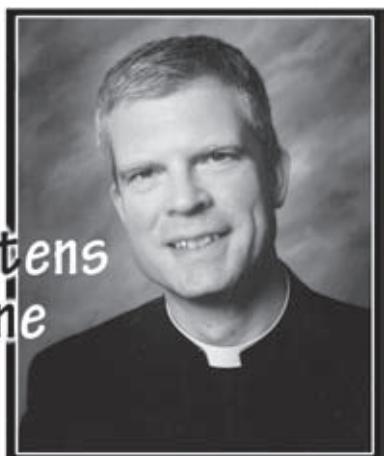


# Kjære menighet!

p. Sigurd Markussen, Sogneprest

Det er mange ganger en grunn til å feire et eller annet, helgendager, bursdager eller rett og slett et jubileum eller to.

Nå sitter du med et jubileumsnummer av Hallvardsvaka. Det er det 25 året menigheten sender ut Hallvardsvaka, og nummeret du holder i hånden eller har på bordet foran deg, er ikke mindre enn utgave nummer 100.



Prestens  
Hjørne

Hvordan skal en så feire et menighetsblad, tenkte vi her på menighetskontoret. En bløtkake eller dele en flaske vin, kunne sikkert vært fint, men det er det så få som får glede av. Dessuten blir det litt voldsomt å invitere dere nesten 13 000 menighetsmedlemmer på bløtkake. Nei, i stedet tenkte vi at vi skulle gjøre noe ut av bladet – som for eksempel å endre format til A4. Derfor er bladet du

nå leser litt annerledes enn tidligere utgaver.

Vi ville være veldig takknemlig for tilbakemelding fra leserne om dere liker dette bladformatet bedre enn det "gamle" A5. Er tilbakemeldingene positive, fortsetter vi med det, hvis ikke går vi tilbake til A5.

Tiden vi nå er midt inne i preger mange av oss. Det er litt vemodig å tenke at sommeren er over. Hvor ble den av? Vi har gledet oss (de aller fleste av oss i hvert fall) til sommer, sol, bading, ferie osv. Så kommer "sommeren" og ferien, og plutselig er det over. Det føles sånn i alle fall for meg. Jeg håper uansett at dere alle har hatt en god sommer hvor enn dere har vært, hjemme, andre steder i Norge eller i utlandet/hjemlandet.

Nå er det høst, med kortere dager og lengre netter, med temperaturer nærmere og nærmere 0. Selv om mye av naturen går i dvale nå om høsten, kan det samme ikke sies om vår menighet og aktivitetsnivået.

I St. Hallvard menighets lokaler på Enerhaugen yrer det av liv hver eneste dag, hele uken gjennom, med et særlig toppunkt på søndagen. Foruten alle messene, foregår

det kor, møter og kurs og en del annet. I denne utgaven av menighetsbladet trykker vi aktivitetskalenderen, som også finnes som hefte utlagt i kirken.

I dette nummeret av Hallvardsvaka finner du informasjon ikke bare om det som skjer her, men også hva noen av våre menighetsmedlemmer har vært med på andre steder, blant annet reisen til Tyskland og pasjonspillet i Oberammergau. Selv ble jeg ganske inspirert av artikelen og fikk spontant lyst til å arrangere en menighetstur dit neste gang det er pasjonsspill, altså i 2020. Noen som vil være med?

Ellers er det litt om penger. En kan mene hva man vil om penger, men at de er nødvendige også for St. Hallvard menighet, er det ingen tvil om.

Til å hjelpe sognepresten i sitt arbeid har hver menighet et menighetsråd. Valgresultatet finner du et annet sted i Hallvardsvaka.

Som sagt, det er mye som skjer i vår menighet. Dere er alle hjertelig velkommen til å være med, i særdeleshet i messefeiringen.

Jeg ønsker dere alle en flott og velsignet høst! ■



# PASJONSSPILLET I OBERAMMERGAU 2010

Av: Vera Olsnes

Første gang pasjonspillet ble vist, var i 1634, grunlagt i takknemlighet til de høyere makter som skånet lille Oberammergau for pestens nådeløse herjing. Hvis bare befolkningens intense bønner til Gud ble hørt, skulle de til gjengjeld gi et varig manifest for sin takknemlighet. Og slik ble det. Et spill laget over Jesu Kristi lidelse, død og oppstandelse hvor byens borgere spilte rollene med dyp innlevelse. Første gang oppført for 376 år siden i all beskjedenhet på en kirkegård, og nu i 2010 i et sommer-teater med 4700 tilskuere

tilstede. I år er det over 100 forestillinger. Det er fullt hver aften. Stykket varer fem timer. Årets første fremvisning var 15. mai. Den siste er 3. oktober. I år forventes over 500 000 tilskuere.

Musikken til spillet ble komponert i årene 1811-1820 av Rochus Dedler og bearbeidet i 1950 av Eugen Papst. I år er musikken revidert og utvidet av Markus Zwink som også dirigerer kor og orkester. Musikken er storslagen. Jeg vil imidlertid her bare omtale det visuelle.

Scenen, minst 50 meter bred, er under åpen himmel

med skogåser i det fjerne og løvtrær som nært bakteppe. Femti korister i hvite fotside kjortler inntar og forlater scenen i en koreografi som i seg selv er en vakker forestilling. Allerede ved åpningsscenen forstår man at dette blir stort. Scenebilder fra Det gamle testamentet presenteres med tablåer i sterke farger. Menneskene, Moses, Eva, Adam, englene står ubevegelig frosset i historiens opprinnelse. Tablåene vises i flere minutter. Det blir en kolossal kontrast til det levende liv på scenen, den evig levende historien om Jesus fra Nasaret. I løpet av forestillingen blir det vist 13

tablåer fra Det gamle testamentet. Eva og Adam i Edens have, Moses som leder israelittene gjennom Rødehavet, dansen rundt gullkalven osv. 13 ganger blir vi minnet om vår histories forankring i Guds frelsesplan. Prologer og koret binder de årtusen lange historier sammen.

Jesu historie starter med hans inntog i Jerusalem. Han rider på et esel inn i folkemengden som hylder ham viftende med palmeblader. Stephan Hageneier er ansvarlig for scenografi og kostymer. Det er ingen kulisser. Langt over hundre mennesker i enkel bekledning. Kvinner og barn i dypt blått, mennene i blått og brunt, Jesus og vennene i hvitt og beige. Tekstilkvalitet og avstemte farger samt lyssettingen bringer også publikum tilbake til hendelsene for 2000 år siden. Alt virker ekte.

Selv det levende eselet gledes over å føre Jesus til Jerusalem. "Die ganze Stadt strömt ihm entgegen". Vi kjenner historien og teksten.

Det er et krav at rollene skal bekles av byens borgere, eller de skal i det minste ha bodd i Oberammergau de siste 20 år. Mennene må la håر og skjegg gro. Over 1000 mennesker er involvert i pasjonsspillet. Et imponerende antall i en by med 5000 innbyggere. Det er en ære å delta og særlig å få spille de store rollene. Og det gjøres med profesjonell dyktighet. Det kreves store bevegelser for at 4700 i den enorme teatersalen, også de på bakerste benkerad, skal få det hele med. Ikke bare mennesker fra byen spiller, men sauер, geiter, haner, høner, duer, esler, to kameler og hester. Også de "leverer" for å bruke et nymotens uttrykk.

Det er ikke skiftende kulisser under forestillingen. Antall mennesker på scenen, få eller en folkemengde, danner sceneskiftene. Kostymene, fattigslige eller rike, og særlig hodebekledningene, er imponerende, tekstilvalg, farger og utforming etter rang og stand. Rekvista er som hentet fra tiden dazumal, spyd, rep, kurver, hammer, nagler, korsene, bordet til det siste måltid. Særlig scenen med det siste måltid er gripende vakker i sin enkelhet. Jeg vil fremheve Judas da han i sin fortvilelse over sitt feilgrep beslutter å ta sitt eget liv. Hastig, litt lut løpende til treet. Han stiger tyngt opp på krakken, fester repet om halsen og sparker fra. Død for egen hånd. Hele salen gisper og så dødsstillhet. Lenge.

Teaterteknikken er velutviklet og effektene overbevisende. ►



Vi lever i 2010. Antydningens kunst er ikke lenger en gangbar kunstart når verdens mest omtalte drama skal formidles. Scenene der Jesus blir hånet og pisket er så ydmykende og rå at vi var mange som lukket øynene mens svepene hvinte og ”traff” offeret. Det var skremmende å se horder av soldater med blankpolerte hjelmer og spisse spyd storme arenaen for å anholde den sekkekledte Jesus. De hadde langt fra bløte konsonanter i sine militante kommandoer.

Også Pilatus-skikkelsen formidler at vi mennesker besitter mange forskjellige karaktertrekk. Han er bredskuldret og bredbent, mandig og myndig med pannebånd og brynje i lær. Han har makten og kan gjøre om på det forestående. Men tar ikke saken i sine hender. Til understrekning er de sort behansket mens han forhandler. Tilsleutt vasker han hendene med et flir i fjeset.

Vi kjenner teksten og handlingen godt og får her visualisert det. Noen ganger tydeligere enn vi tåler. Smerten ved å få tornekronen dunket ned over hodet, utmattelsen ved å slepe korset opp til høyden. Det kastes lodd om hans kjortel. Det hele er der. Også den brutale naglingen til korset hvor hvert hammer slag gjaller metallisk i veggene. Vi krymper oss. De tre henger høyt over scenen.



Den midterste med Pilatus's enkle plakatopplysning INRI. Det han skrev, det skrev han.

Idet Jesus oppgav ånden, tordnet det fulle orkester med en kraft og øredøvende

skrall så både publikum og taket hevet seg. Og på scenen satt en enslig rytter til hest. Det rykket kun ørlite i dens man og mule.

Jesus blir stille tatt ned av korset. Nennsomt, med ærbødighet. Kaoset, larmen

fra dagen før har lagt seg. Verden er blitt forandret. Når Maria sitter alene med sin døde sønn i fanget, er det ikke til å bære. Vi sørger og gråter med henne.

Siste scenebilde har festet seg til netthinnen. Det er mørk himmel over utendørsscenen. En lyskledt mann kommer oss imøte langt der ute fra mørket. Han bærer et ildbekken i sine hender. Ilden blafrer og lyser over scenen.

De som hadde hørt at Jesus ikke var funnet i graven, kommer også med sine lysfakler. Henvender seg forundret til den ukjente. ”Har du ikke hørt hva som er hendt?” De kjente Ham ikke igjen.

Pasjonsspillet er over. De opptrædende forlader scenen og kommer ikke tilbake for å motta publikums hyldest og applaus. Heller ikke dirigent, koret eller sangerne kommer. Også det er gjennomtenkt. Vi går stille hjem.

Denne omtale er skrevet på bakgrunn av pasjonsspillet som jeg overvar i juni sammen med en gruppe fra vår menighet. Og ikke minst har jeg hatt nytte og glede av billedboken jeg kjøpte for årets pasjonsspill. Jeg tar den med til menighetssalen og kirkekaffen. Det er mulig å bestille boken fra Tyskland.

Det er ti år til neste pasjons-spill i Oberammergau. Forbered turen i tide. ■

# Mitt liv som korsanger

Av: Per Bang

Det var den korteste av alle mine karrierer, og både koret og jeg var lettet da jeg ble dimittert etter mindre enn et kvarter.

Det var på Grini, senhøstes 1943, og jeg bodde i en brakke hvor også leirens jøder var innlosjert. Det hadde sine ulemper, fordi den berømte Unterscharführer Kuntze var en sporphund til å snuse seg frem til selv de minste overtredelser av den orden han hadde oppsyn med. Men det hadde også den fordel at når Kuntze var ferdig med å kadaverdisiplinere jødene, gikk han ikke bry seg med de andre brakkerommene. Det tar på krefte hos en mann hvis perma-



nente dagsverk var å slå og sparke. En jødisk fangevenn kom inn til oss en dag med en blåveis over det ene øyet, og sa, melankolsk, at "Denne Kuntze liker visst ikke meg". Jeg tror følelsen var gjensidig. En annen av jødene var en kjent restaurantkokk som bakte en bløtkake til min fødselsdag. Oppskriften var ikke fra Schønberg Erken: en håndfull potetskrell knadd til en slags deig, ristet på ovnen og besådd med stekte brødsmluler og litt melasse. Og så ble det lille julafoten.

Vi på vår brakke var idømt forbud mot brev, pakker, besøk og i det hele tatt alt som kunne lette litt på dagliglivet, men Grini ble i realiteten, om enn i dyp hemmelighet, forvaltet av

norske fanger. Med et imponerende tilslig av akademikere, høyere politifolk, fagforeningsveteraner, leger, ingeniører, forfattere og andre glupinger, ble de utroligste saker og ting ordnet.

Eller "orget" som det het på lokaldialekten.

Og så var det altså

Jul og den måtte synges – så lavt at ingen av vaktene hørte det, så høyt at hele brakka hørte det. Det var spørsmål om sangere, og jeg meldte meg, under sterkt tvil.

Vi øvet i korridoren sent på kvelden under erfaren ledelse av en berømt musiker fra Budapest. Glade jul steg mot brakketaket mens dirigenten gikk opp og ned foran oss, med en stadig mer bekymret rynke i pannen.

Det er noget galt i det kor, klaget han.

Begynne på ny!

Vi begynte på ny, og hans panne ble enda mer bekymret. Så stanset han foran meg:

- Nå do tie og de andre singe!

Jeg tiet og de andre sang den gladeste jul man kunne tenke seg der og da, og dirigentens panne glattet seg ut og hans smil ble fylt av lys bekymringsfrihet.

Mange takk! Nå det kor singer ipperlig! ■

# Free the Latin within

Høymessen er over, og organist og korleder Sara Strazynski har førti minutter til hun spiller og synger i den polske messen. Hun tar seg tid til et lite intervju med Hallvardsvaka. Egentlig gjerne med saft og vårruller, men sistnevnte finnes ikke i dag.

Av: Ferdinand Männle

**Hallvardsvaka:** Den opprinnelige planen var å ta en serie om alle kirkekorene vi har i menigheten. Vi har et norsk, et tamilsk, et vietnamesisk, et kamerunsk og et filippinsk kor. I tillegg til barnekoret som vi nettopp har hørt. Har du med alle disse å gjøre?

**Sara:** Mest med det norske koret. Ikke så mye med de andre.

**Hallvardsvaka:** Vi holder oss i første omgang til det norske koret og høymessen. Så kan vi ta korserien i neste omgang. Du har skrevet en fin kronikk i siste Hallvardsvaka med tittelen "Tanker om liturgisk musikk". Nå har ikke Hallvardsvakalesere forvane å sende inn bøttevis av debattinnlegg. Men en og annen reaksjon på dine tanker var tydelig å fornemme på Enerhaugen. Ikke uventet kanskje?



**Sara:** Nei, ikke helt uventet.

**Hallvardsvaka:** Og slik skal det også være med en god kronikk. Folk er forskjellige og blir på forskjellige måter inspirert av musikk. Litt mer bredde kunne kanskje hjelpe den ene eller den andre til å nærme seg spiritualiteten i messen?

**Sara:** Vi har denne bredden. Vi har en kulturell identitet i musikken og vi feirer messe på forskjellige språk. Man må skille mellom liturgisk musikk og religiøs musikk. All liturgisk musikk er religiøs musikk, men ikke omvendt. En fast ramme er viktig i liturgien. Vi

katolikker har én tro og én musikk som forener oss: den gregorianske.

**Hallvardsvaka:** Ja. Og som noen sliter med rent språklig sett. De fleste er imot det de ikke kjenner til eller blir mer eller mindre pådyttet. Det var ikke alltid så mye latin i liturgien etter annet Vatikankonsil?

**Sara:** Selv om også annet Vatikankonsil gir første prioritet til gregoriansk liturgi, ble det tillatt å feire liturgien på nasjonale språk i tillegg. Det er også folk som ikke likte at gregoriansk falt helt ut og de ble pådyttet noe annet

enn den kjente gregorianske liturgien.

**Hallvardsvaka:** Kan det være en idé å hjelpe folk med latin? Ikke som et tørt kurs med grammatikk og sånt. Litt mer artig. Kanskje i retning: "Free the latin within"?

**Sara:** Det kan passe inn i et kurs om gregoriansk sang som jeg har tenkt å holde. Jeg har selv vært på kurs ved benediktinerklosteret i Solesmes i Frankrike, og det var veldig inspirerende.

**Hallvardsvaka:** La oss snakke litt om de ikke faste messedelene. Der har man litt mer frihet til å velge?

**Sara:** Det trenger ikke å være gregoriansk. Liturgiens tema bestemmer sangene.

**Hallvardsvaka:** Men ikke tonarten. Vi kunne til kommunionen for eksempel ha noe annet enn en trist og alvorlig sang i moll? Hva med litt jazz, for eksempel "Just a closer walk to Thee"?

**Sara:** Jeg liker jazz og spiller den gjerne. Men ikke alle kunstformer egner seg til liturgien. Den norske kirken har prøvd seg på mye forskjellig. Og se hvor tomme gudstjenestene der er.

**Hallvardsvaka:** Nå er det jo mye som er annerledes i vår katolske Kirke. Vi tåler litt bredde så lenge fundamentet står. Også i andre sammenheng enn i liturgien. Det jeg egentlig ville lokke ut av deg er om vi kan håpe på et musikalsk kontrapunkt i de ikke faste messedelene. Det kunne for eksempel være litt

jazz med kor og orgel som etterspill?

**Sara:** Man skal ikke se bort fra det. Men koraler og folketoner, eller moderne sakralmusikk av f. eks Trond Kverno og Andre Gouzes egner seg bedre for liturgien.

**Hallvardsvaka:** Nå er det like før den polske messen begynner. Et siste spørsmål: Du sier i kronikken at barn oppfatter sakraliteten av gregoriansk liturgi selv om den er lite pedagogisk. Gjelder dette da ikke i minst like stor grad til liturgien på norsk, som de forstår rent språklig?

**Sara:** Ja. Vi har norsk liturgi i familiemessene. Som vi nettopp har feiret.

**Hallvardsvaka:** Takk skal du ha Sara. Jeg ser frem til kurset. ■



## Høybråten Tannlegekontor

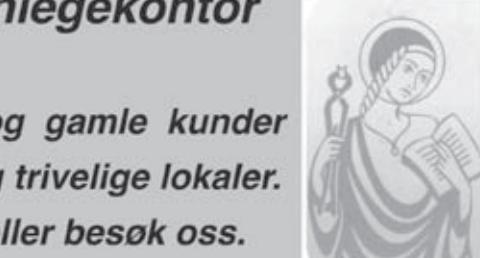
*Vi ønsker alle nye og gamle kunder velkommen til lyse og trivelige lokaler.*

*Ring oss for time, eller besök oss.*

*Gode parkeringsmuligheter*



**Høybråtenveien 76**  
**Telefon 22 21 70 70**



Øyvor Sørensen og tannlege Duy Nguyen

# Odmawiajcie różaniec!

p. Janusz Zakrzewski

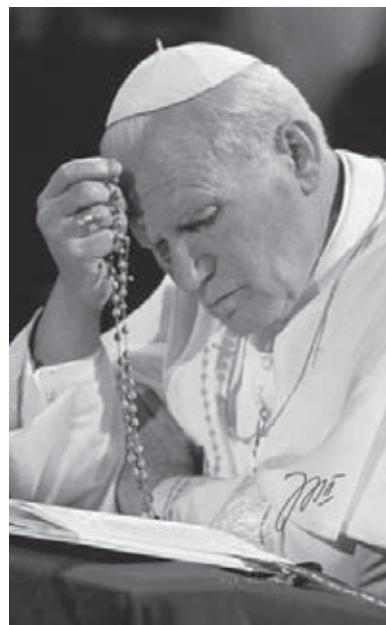
Wielkimi krokami zbliża się miesiąc październik i nieodłącznie związany z nim zwyczaj odmawiania modlitwy różańcowej. Każdy z nas zachował w pamięci te obrazy z dzieciństwa, kiedy to w październiku biegało się do kościoła na różaniec. Było już ciemno i wszędzie wokół kościoła leżały sterty liści, które tak przyjemnie szeleśliły pod stopami. Pamiętamy pewnie konkursy różańcowe organizowane w parafiach. Każdego dnia jakieś dziecko wracało do rodzinnego domu z figurką Maryi wylosowaną w nagrodę za uczestnictwo w różańcu. Wiele jest polskich zwyczajów związanych z tą Maryjną modlitwą. Pozostaje tylko nadzieję, że różaniec nie stanie się tylko jednym z wielu zapomnianych zwyczajów.

Tegoroczny październik przeżywamy w Norwegii. Będąc tak daleko od kraju ojczystego, często zapominamy o tym, co takie nasze- polskie. Można zauważyc, że wielu Polaków odcina się od korzeni. Prowadzi to często do porzucenia polskich zwyczajów, a jednym z nich jest zwyczaj odmawiania różańca w październiku.

Wiem o tym, że wielu z nas

traktuje różaniec jak swego rodzaju talizman. Nieraz widać różaniec powieszony na lusterku wewnętrz samochodu, albo schowany w wewnętrznej kieszeni marynarki czy kurtki- na szczęście. To jest niewątpliwie jakaś forma przyznania się do Maryi i do Jezusa. Ale nie o to chodzi. Październik stwarza okazję do wyjęcia różańców z różnych zakamarków. Różaniec to żywa modlitwa żywych ludzi. Różaniec to modlitwa dla każdego. Nie tylko dla starszych babć siedzących w domach. Nie tylko dla tych, którzy nie mają nic do roboty. Wręcz przeciwnie. Różaniec to modlitwa ludzi aktywnych- takich, którzy pragną, aby Bóg był obecny w ich życiu wszędzie tam, gdzie aktualnie się znajdują. Tyle niebezpieczeństw czyha na nas z każdej strony. Różaniec to modlitwa, która daje nam nadzieję, że Bóg zawsze spełnia swoje obietnice wobec tych, którzy Mu zaufają.

Wydawać się może, że różaniec jest modlitwą wyłącznie maryjną. Jednak w centrum tej modlitwy stoi Jezus. Maryja pomaga nam tylko odkrywać i zrozumieć Boże tajemnice. W modlitwie różańcowej Maryja jest z jednej strony orędowniczką, a z drugiej, jako jedna z nas,



stanowi dowód na to, że Bóg jest zawsze blisko człowieka- zarówno wtedy, gdy wszystko dobrze się układa, jak i wtedy gdy świat ze swoimi problemami wali się nam na głowę.

Pod koniec XIX wieku, papież Leon XIII pisał, że różaniec uczy mądrego przeżywania swojej codzienności (część I), swoich cierpień (część II), oraz nastawia na życie przyszłe (część III). Jan Paweł II uzupełnił to spojrzenie na różaniec, stwierdzając, że pozwala on zrozumieć prawdę o człowieku. „Różaniec naprawdę pulsuje życiem ludzkim, by zharmonizować je z rytmem życia Bożego”- napisał papież. Jan Paweł II kończy swój list o różańcu gorącym wezwaniem:” Modlitwa tak łatwa, a jednocześnie tak bogata, zasługuje, by wspólnota chrześcijańska ponownie ja ►

odkryła". Nieco dalej dodaje:" ...oby ten mój apel nie popadł w zapomnienie niewysłuchany".

Kardynał Józef Ratzinger zapytany kiedyś o to, ile jest dróg, które prowadzą do Boga,

odpowiedział:" Tyle, ilu jest ludzi". Październik i związany z nim zwyczaj odmawiania różańca, są okazją odkrycia lub uporządkowania naszej osobistej drogi do Boga, a co za tym idzie, jest sposobem uporządkowania naszych

stosunków z innymi ludźmi. Odmawiamy różaniec nie tylko w październiku, ale niech ta modlitwa stanie się dla nas codzienną okazją do spotkania Maryi i jej Syna- Jezusa. ■

## Rosenkransen

Oversettelse av Sara Strazynski

Oktober måned, og rosenkransskikken som er knyttet til den, nærmer seg med stormskritt. Mange av oss husker fra barndommen hvordan man pleide å løpe til kirken for å be rosenkransen. Det var mørkt, og rundt kirken lå det hauger med blader som raslet under føttene. Vi kan sikkert også huske rosenkrans-konkurransene som ble arrangert i menighetene. Hver dag var det ett barn som kom hjem til familien med en Maria-figur det hadde fått som premie for deltagelse i rosenkransen. Det finnes mange polske tradisjoner knyttet til denne Maria-bønnen. Det gjenstår bare å håpe at rosenkransen ikke vil bli en av mange glemte skikker.

Rosenkransen er de levende menneskers levende bønn. Ikke bare for eldre bestemødre som sitter hjemme. Ikke bare for dem som ikke har annet å gjøre. Tvert imot.

Rosenkransen er en bønn for aktive mennesker – de som ønsker at Gud skal være tilstede i deres liv overalt hvor de befinner seg. Det finnes så mange farer rundt oss på alle kanter. Rosenkransen er en bønn som gir oss håp om at Gud alltid oppfyller sine løfter overfor dem som har tillit til Ham.

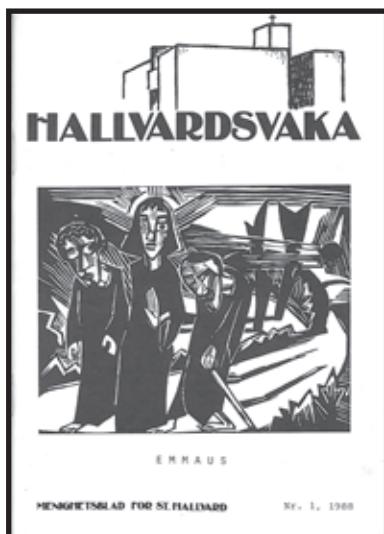
Det kan virke som at rosenkransen er en utelukkende mariansk bønn, men det er Kristus som står i sentrum av den. Maria hjelper oss med å oppdage og forstå de guddommelige mysterier. I rosenkransbønnen er Maria vår forbeder, og samtidig er hun som menneske et bevis på at Gud alltid er nær – både når alt går bra og når vi må takle verden med alle dens problemer.

På slutten av 1800-tallet skrev pave Leo XIII at rosenkransen lærer oss å leve vår hverdag (de gledefulle mysteriene) og våre lidelser (de smertefulle

mysterier) med visdom, og retter oppmerksomheten mot det kommende liv (de herligetsfylte mysterier). Johannes Paulus II fullførte dette synet på rosenkransen da han sa at den lar oss forstå sannheten om mennesket. „Rosenkransens enkle bønn slår det menneskelige livs rytme slik at det er i harmoni med Guds livs rytme” – skrev paven. Johannes Paulus II avsluttet sitt brev om rosenkransen med en inderlig appell: “En bønn som er så enkel og allikevel så rik, fortjener virkelig å bli gjenoppdaget av det kristne fellesskap”. Litt senere legger han til: “... måtte min appell bli hørt og husket”.

Oktober, og rosenkransskikken som er knyttet til den, er en anledning til å oppdage eller gjenfinne veien til Gud, og til å rydde opp i våre mellommenneskelige relasjoner. Be rosenkransen ikke bare i oktober, men la den bli en daglig anledning til å møte Maria og hennes Sønn Jesus. ■

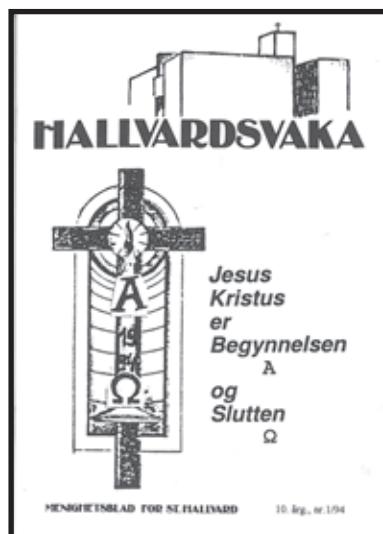
# Menighetsbladet i 25 år



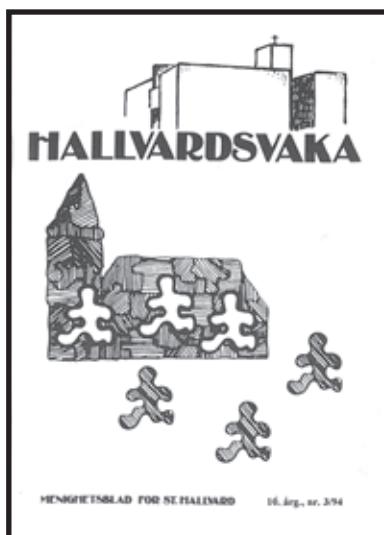
Nr 1, 1988



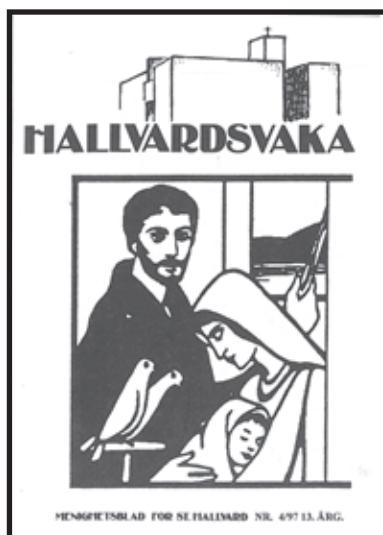
Nr 3, 1990



Nr 1, 1994



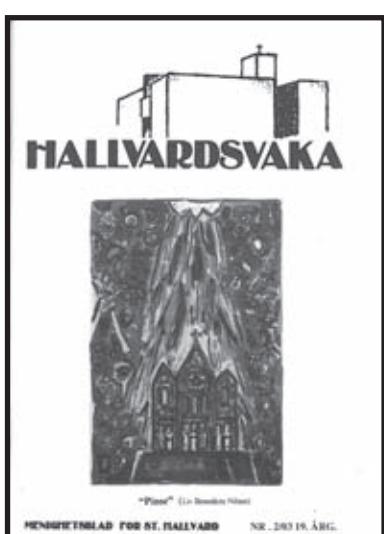
Nr 3, 1994



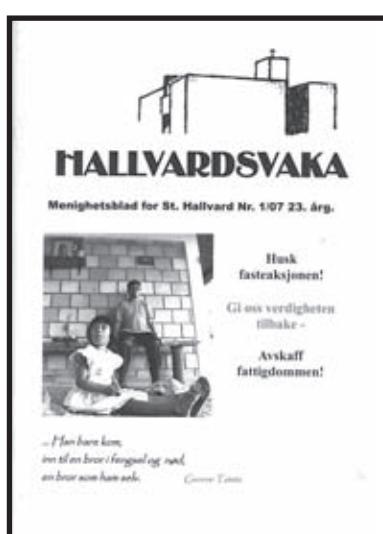
Nr 4, 1997



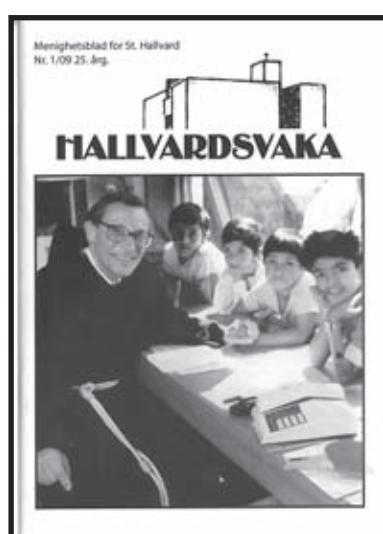
Nr 3, 2000



Nr 2, 2003



Nr 1, 2007



Nr 1, 2009

# Hallvardsvaka nummer 100

Av: Frode Eidem

Bladet du holder i hånden, eller kanskje leser på internett, er den hundrede utgaven av St. Hallvards menighetsblad, Hallvardsvaka. Første nummer kom til påske 1985, og bladet har derfor nylig feiret 25 års jubileum. Det kom to nummer til i 1985, og siden har det kommet fire nummer hvert år, unntatt i 1997 og 2005, da det bare kom tre. Denne utgaven, nr 3 i 2010, er derfor nr 100 i rekken, og det er det jo grunn til å markere.

Som man ser på bildet av det første nummeret av Hallvardsvaka, har layout vært omtrent den samme i alle disse 25 årene. Formatet har vært A5, og tegningen av kirken og skriftypen som har vært brukt til navnet Hallvardsvaka har hele tiden vært den samme. Men for øvrig bærer det første bladet preg av å være skrevet på en god gammeldags skrivemaskin. Det er ingen fotografier, men artiklene er rikt illustrert med tegninger. Siden, særlig de siste årene, er layout kraftig forbedret med mer bruk av bilder og farver.

I forbindelse med jubileumsnummeret, nr 100, forsøker vi oss for første gang på A4-format. Dette



**HALLVARDSVAKA**

Her kommer menighetsbladet i nytt format. Vi håper det vil glede dere, samt gi dere informasjon om arbeidet i menigheten.

Blant mange gode navneforslag valgte menighetsrådet og pastoralteamet å kalle det HALLVARDSVAKA. Det er det gamle navnet på festdagen for St. Hallvard (15. mai), som både er menighetens navn og Oslo bys vernehelgen. Navnet forbinder oss også med våre røtter i middelalderen. Domkirken, som lå ved dominikanernes Olavskloster, het St. Hallvard. Stenen ved inngangen til vår kirke er hentet fra Ruinparken fra gamle St. Hallvard. Fransiskanerne hadde også sitt kloster og sin prekekirke øst for elven, på Løkkene ("austr til brædra"). Utgravninger har vist at denne kirken lå på samme tomt som Oslo Hospital i dag.

I det siste året har det skjedd flere viktige forandringer i vår menighet. Vi er inne i en fin utviklingsfase. Noe av det kan du lese om i dette nummer.

Vi ønsker alle i menigheten en velsignet påskefest.

MENIGHETSBLAD FOR ST. HALLVARD PÅSKEN 1985.

formatet gir mye større rom for god layout og bruk av bilder, og vi håper at endringen faller i smak.

Før menighetsbladet "Hallvardsvaka" ble til, fantes det i menigheten et "menighetsbrev" som ble skrevet og kopiert opp og lagt bak i kirken. Etter hvert ble dette menighetsbrevet også sendt til menighetens medlemmer.

La oss se litt på det første nummeret av Hallvardsvaka. Det var på bare 12 sider. På

første side står det at dette er et nytt format på menighetsbladet og at etter en navnekonkurranse valgte menighetsrådet og pastoralteamet navnet Hallvardsvaka. De fremhever at dette er det gamle navnet på festdagen for St. Hallvard (15. mai), som menigheten er oppkalt etter. Vinneren av navnekonkurransen var Kari Johansen.

Initiativet til en ny form for menighetsblad kom fra p. Knut Ruyter OFM. Ansvarlig for bladet den gangen var ►

hele pastoralteamet, som bestod av p. Ronald Hölscher OFM (moderator), sr. Marit Brinkmann CSJ, fr. Hans Vossenaar OFM (han ble først presteviet året etter) og p. Knut Ruyter OFM. Ansvarlig for layout var Helge Müller som også laget logoen som vi fortsatt bruker. Leder av menighetsrådet den gangen var Finn Barra.

Av innholdet fra første nummer kan nevnes:

- Artikkel om døden og oppstandelsen av sr. Marit (det var jo påskenummeret).
- Tanker om å starte et husfellesskap – bibelgruppe eller samtalegruppe.
- Enerhaugnytt, liste over dåp, konversjon, ekteskap og dødsfall. Denne spalten har vi fremdeles i hvert nummer med

det samme navnet; Enerhaugnytt.

- Barnas side.
- Liste over messer i forbindelse med påske og pinse.
- Oversikt over fasteaksjonen, ungdomsseminaret 1985 og katolsk speiderarbeid.
- Oversikt over pastoralteam, stab, menighetsråd og kontortider.

Fra høstnummeret 1985, nr 2 av bladet, kan nevnes at det er en innsamlingsaksjon på grunn av lekkasje i kirketaket. Videre fremkommer at menigheten har vokst med 1200 medlemmer siste 10 år, og at de har et veldig dårlig kartotek. De ber derfor alle medlemmene om å sende inn opplysninger om navn, kjønn, yrke, ekteskapelig status og dato for fødsel, dåp og ferming. I 1985 hadde menigheten

ca 3000 medlemmer, så en økning på 1200 på 10 år var jo mye. Til sammenligning har vi vokst med 5000 medlemmer de siste 10 årene siden år 2000, hvorav hele 700 siste år. Heldigvis har vi et mye bedre kartoteksystem i dag enn for 25 år siden. Det er felles for hele Norge, så alle opplysninger følger med når man flytter til en annen menighet.

I mange år ble teksten stort sett skrevet på maskin av Berit Müller. De senere årene ble det brukt PC. De fleste tegningene var laget av Helge Müller. Dette ble klippet og limt sammen, før det ble sendt til trykkeriet. Her har fremskrittet vært enormt. Det var først i 2002 at Elektronikken og dataskinene gjorde klippingen og limingen overflødig. ■

## Nytt menighetsråd

Valget ble i år gjennomført med litt høyere deltagelse enn tidligere, og på møtet den 26. august ble det menighetsrådet konstituert. De som ble valgt var:

Hibret Arey, Nathan Christopher, Arthur Haakonsen, Jan Willem

Kopperud (leder), sr. Aleksandra Michalska, Vera Olsnes, Celina Trzcinska (nestleder), Fred Lesser, Lucy Wanyoro, Agnieszka Zuba

I tillegg sitter prestene i menighetsrådet, og menighetssekretær Frode Eidem er menighetsrådets sekretær.

Sognepresten har utnevnt følgende til faste medlemmer: Karin E Bratbak og Alf Martin Hanssen.

Til Pastoralrådet i bispedømmet ble Frøydis Gustavsen valgt, og Alf Martin Hanssen ble valgt den 26. august til vararepresentant. ■

# Dobbeltregistrete medlemmer

## Fra menighetskontoret

Det har vært skrevet mye om Den katolske kirke, dobbelt-registreringer og statstilskudd. Kanskje er nettopp du en av menighetens 329 personer over 15 år som har fått et eget brev fra oss i sommer.

Hvert år må alle landets menigheter, enten det er katolske menigheter, evangeliske menigheter, pinsmenigheter, buddhister, hinduer, Human Etisk forbund osv, sende inn en datafil med sine registrerte medlemmers personnummer. Alle disse personnumrene blir gjennomgått av Brønnøysundregistrene og sammenlignet med Den norske kirkes register og hverandres register.

I henhold til norsk lov er det ikke lov å være medlem av to tros- eller livssynssamfunn samtidig.

Vår menighet fikk beskjed om at 413 av våre medlemmer ikke var godkjente. Nesten 100 av disse var døpt i vår menighet, de var og er katolikker, men også registrert i Den norske kirke. Verken vi eller foreldrene har meldt barna inn i Den norske kirke, det er det staten som har sørget for – automatisk.

Disse nesten 100 har vi fått strøket fra Den norske kirkes register.

De andre 329 personene har vi måttet skrive til. Av disse har omtrent 30 sendt tilbake en svarslipp der de skriver at de er feilregistrert og aldri har vært katolikker. Hvorfor de i sin tid har blitt registrert aner ikke jeg, men det kan være at noen av dem har blitt oppført som faddere i for eksempel dåp, og da har de blitt antatt som katolikker.

Da gjenstår det nesten 300 personer. Du er kanskje en av dem?

Vi ønsker ikke å ha uriktige opplysninger i vårt register, det tjener verken vi eller noen andre på, og dessuten får vi bare dårlig omtale i pressen av ”medlemsrot”.

Dere er nemlig av en eller annen grunn også registrert i et annet trossamfunn enn Den katolske kirke i Norge. Hvilket får vi ikke lov til å finne ut av, det må hver enkelt av dere gjøre.

Derfor har vi som menighet et stort ønske og en bønn til dere som har fått brev, men som ikke har gitt oss noen tilbakemelding. Vær så snill å

ring Brønnøysundregistrene på telefon 75 00 75 00 og be om å få tilsendt opplysninger om menighetstilhørighet. Du vil da få et brev i posten med en oversikt over hvilke trossamfunn du er registrert i. Deretter må du ta kontakt med det trossamfunnet du ikke vil/ønsker/eller egentlig har vært medlem av og melde deg ut.

Dersom du trenger hjelp eller har spørsmål, bare ring til vårt menighetskontor, så skal vi hjelpe deg så godt vi kan, men du må selv sørge for å få vite hvor du er registrert – det får ikke vi lov til.

Inntil dere omtrent 300 av våre registrerte dette gjelder har ordnet opp i dette, vil vi dessverre fortsatt ha ”rot i medlemsregisteret”.

På forhånd, tusen hjertelig takk for hjelpen. ■

# Permanente diakoner

Det er iverksatt arbeid for å få utdannet og ordinert permanente diakoner i Oslo Katolske Bispedømme. En egen kommisjon ledet av biskop Bernt Eidsvig er nedsatt for å finne kandidater til det permanente diakonat. Medlemmer i kommisjonen er sr. Else Brit Nilsen OP fra Katarinahjemmet i Oslo (som også er kommisjonens koordinator), studierektor ved St. Eysteins presteseminar i Oslo, Øystein Lund, diakon Henrik von Achen i Bergen, sogneprest Arne Marco Kirsebom SS CC i Oslo og sogneprest Rolf K. Pahle Bowitz i Stavanger. Kommisjonen skal både utarbeide studieopplegg for permanente diakoner i bispedømmet, og vurdere egnede kandidater.

Det var Det Annet Vatikankonsil som tok opp igjen tanken om det permanente diakonat. Siden den gang er det ordinert adskillige diakoner rundt om i verden, særlig i USA og i enkelte land i Europa. I Norge har vi for tiden to permanente diakoner, det er Gunnar Wicklund Hansen og Henrik von Achen, begge bosatt i Bergen.

En diakon er medlem av kirkens geistlighet og samarbeider med biskopen. Han har

del i biskopens embede og har oppgaver innen liturgi, forkynnelse og nestekjærlig arbeid. I liturgien er det diakonen som leser evangeliet, han kan preke, og han har kalken som sitt spesielle symbol. Derfor er det diakonen som løfter kalken ved avslutningen av Den eukaristiske bønn.

Diakonens særlige oppgave innen forkynnelsen er ellers spesielt innenfor katekesens område.

I nestekjærlig virksomhet skal diakonen bringe sakramentet til dem som ikke kan komme til kirken fordi de er gamle, syke, eller sitter i fengsel.

Diakonen avlegger løfte om lydighet under biskopen og skal be tidebønner hver dag. Diakonene kan for øvrig forvalte noen av sakramentene, blant annet døpe og være vigselsmann. En diakon kan også forestå en begravelse.

Diakonen kan ikke ferie messe, ferme, høre skriftemål eller meddele noen sykesalvingen.

Forhåpentlig vil kommisjonens arbeid føre til at vi kan få flere permanente diakoner i bispedømmet. I Oslo Katolske Bispedømme er diakonen en ubetalt og frivillig medarbeider. De ordineres av biskopen og fungerer vanligvis innenfor rammen av en menighet.

Henvendelser kan rettes til kommisjonens medlemmer eller direkte til

Kommisjonen for det permanente diakonat,

Oslo Katolske Bispedømme  
Akersvn. 5  
0177 Oslo.

STREK NR 02 / 2010

STREK

Roma

Å reise med hjertet

Skribenter: Ylva Eggehorn / Peter Halldorf / Magnus Malm / Anne Bente Hadland / Notto Thelle / Erling Rimhauge

Gå på dypet med deg selv, din samtid og Gud

I STREK får norske leser et magasin det ikke finnes maken til: Skarp journalistikk. Spreksp humor. Lødig analyse. Andelig veiledning fra erfarne skribenter. Det er uavhengig av særinteresser, kirkelig og politisk. Oslo katolske bispedømme er nylig blitt medeier i STREK.

GRATIS PRØVENUMMER!

Bestill via strekmag.no

# På friluftsmesse i Alpene

Av: Frøydis Gustavsen

Det var lørdag, og vi gikk til oppslagstavlen for landsbykirken i den lille alpelandsbyen hvor vi ferierte, for å finne ut når det var messe på søndag. Det fremgikk at det ikke var messe i kirken den søndagen, men oppe på en av almene i fjellet. Vi spurte erten på hotellet, og han bekreftet glad at det var messe på Brandalm den søndagen.

Hvis vi ville delta kunne vi jo bare ta gondolbanen opp i fjellet og gå turen på 1t og ¼ til Brandalm. Og det ville vi gjerne, for jeg hadde vært der før og visste at det var fint der. Vi la i vei, og lenge før vi kom frem, hørte vi lyden av mange mennesker og av musikk, og ganske riktig, da vi kom ned bakken så vi at det var satt opp både bord og benker hvor det allerede var mange mennesker, og musikantene var i ferd med å øve.

Vi tok plass på første benk og hadde god anledning til å følge messen. Det var dalens sogneprest, pfarrer Edi Niederwieser, som holdt messen, alpeorkesteret spilte musikk som passet fint til så vel messe som de storlagte omgivelsene, og 4 søstre fra en nærliggende dal, kledd i sine fineste alpedrakter, utgjorde koret og sang



Pfarrer Edi Niederwieser får hjelp av en liten ministrant



Alpeorkesteret spiller til messen



Søstrene som synger til messen

rørende vakkert. Mine to barnebarn forsto ikke så mye av messen som var på tysk, men syntes likevel det var fint å være med.

Etter messen var det servering av mat og drikke, mer musikk, og nå ble det skikkelig alpemusikk, og så gikk vi til sognepresten og hilste ham

fra Norge. Det syntes han var veldig hyggelig, og vi ble invitert til å komme neste år også, for på samme tid neste år ville det igjen være messe på Brandalm.

Godt å se og oppleve at det finnes land og steder hvor alle går mann av huse for å delta i en messe. ■

# Økonomien i St. Hallvard i 2010

## Finansrådet ved Frode Eidem

I første nummer av Hallvardsvaka i år presenterte vi et foreløpig regnskapsresultat for 2009 og budsjett for 2010. Det endelige, reviserte resultatet for 2009 ble omrent som beskrevet i den artikkelen.

Vi vil her gi noen få kommentarer til regnskapet for første halvår i år. Siden den aller største inntektsposten,

kommunale tilskudd, både er veldig usikker og først kommer til utbetaling helt mot slutten av året, er det på nåværende tidspunkt vanskelig å si om vi oppnår driftsbudsjettet eller ikke. Men vi vil gi noen kommentarer til noen av postene.

Vi har et budsjett på kr 490.000 for kollekt, og ved halvårsskiftet hadde vi oppnådd 51 % av dette. Det vil si at vi ligger akkurat på

budsjett. Vi har samlet inn 14 % mer enn til samme tid i fjor.

Kirkebidragene har et budsjett på kr 502.000. Også for denne posten har vi oppnådd 51 % av budsjettet. Normalt er desember en veldig god kirkebidragsmåned, så vi tror at vi vil havne noe over budsjettet ved årsslutt. Bidragene så langt i år er 23 % over fjaråret.

Også for de andre

## Noen tanker om kollekt og

### p. Sigurd Markussen, Sogneprest

Som det fremgår av Vårt Land, gir hver kirkegjenger i statskirken nesten kr 21 i kollekt. Det er litt uklart om ”kirke-gjen-ger” i dette tilfelle inkluderer små barn og om det gjelder gudstjenester der det ikke opptas kollekt.

I St. Hallvard har vi over 2000 besøkende hver uke. Hvis vi antar at de fleste av disse er i en søn-dags-messe med kollekt, burde vi med kr 21 pr deltager hatt godt over kr 30.000 i kollekt hver uke eller drøye 1,6 millioner i året. Budsjettet for 2010 er på kr 960.000, en vanlig søndag har vi til sammen ca

17 000 kroner i kollekt (alle messer), det tilsvarer ca. kr. 8,50 pr. kirkegjenger – i gjennomsnitt. Noen bruker bankterminalen, noen gir sedler, mange gir mynter og en del gir ingen ting.

Konklusjon: en deltager i våre messer gir vesentlig mindre enn en aktiv statskirkegjenger.

### LITE KOLLEKT

■ 68 kroner i året er alt hver og en av oss gir i offergaver til statskirken. I kollekt gir hver kirkegjenger 20 kroner. I alt fikk kirken inn 260 millioner kroner i gaver i fjor. Halvparten, 130 millioner kroner, kom via kollektbøssene. Deles kollektpengene i 2009 på de vel 6,2 millioner gudstjenestedeltakere, blir det ikke mer enn vel 20 kroner fra hver, skriver Bergens Tidende. – Jeg synes ikke det er noe offer å snakke om, sier Per Tanggaard (bildet). Han er seniorrådgiver i Kirkerådet og har i mange år fulgt med på hvordan givergleden har utviklet seg.



Vårt Land 6. juli 2010: En liten notis i Vårt Land i sommer fikk meg til å tenke på hvordan det står til med menighetsmedlemmenes økonomiske støtte til driften av St. Hallvard. Er situasjonen hos oss bedre enn i Den norske kirke, eller er den kanskje egentlig verre?

inntektpostene ligger vi nær 50 % av budsjettet. Inntektssiden ser derfor brukbar ut, omtrent samme fremgang fra i fjor som forentet. Men som sagt vet vi ikke noe konkret om tilskuddene fra kommunene. Siden disse tilskuddene utgjør nesten 50 % av det totale budsjettet for driftsinntekter, er det altfor tidlig å si noe om endelig resultatet for i år.

Bankterminalene som ble installert i mars har vært en suksess, og det innbetales ca kr 12.000 pr måned til

kollektter, kirkebidrag, gaver til Caritas og annet. Vi er ganske sikre på at dette har medført en del økte inntekter.

Driftsutgiftene for første halvår ligger på 48 % av budsjettet og bare litt over fjoråret, så også her ser det ut til at vi har god kontroll.

Andre poster, som prosjektene med nye kirker og ominnredning og fredning av St. Hallvard, går litt i rykk og napp, så det er vanskelig å kommentere dem på nåværende tidspunkt.

Som sagt i nummer I av Hallvardsvaka, har vi et driftsbudsjett med et meget beskjedent overskudd. Skal vi klare å realisere bygging av nye kirker som kommer menighetens medlemmer til gode, må inntektene økes kraftig uten at utgiftene øker tilsvarende. Vi vil derfor bede deg tenke på om du kanskje kunne gi bare litt mer i kollekt neste gang du er i kirken og kanskje bruke en av blankettene for kirkebidrag som du finner i dette bladet. Det er ikke så mye som skal til hvis alle bidrar. ■

## kirkebidrag

Det står i Vårt Lands notis at hvert medlem av statskirken gir kr 68 i året i offergaver, hvorav halvparten er kollekt. Dette kan sammenlignes med sum kirkebidrag og kollekt. Med kollektbudsjett på 960.000 og 11.000 medlemmer, gir hver katolikk i St. Hallvard kr 87 i kollekt. At vi slår statskirken her, skyldes selvsagt at vi har mye større fremmøte, selv om hver enkelt besøkende gir mindre.

Budsjettet vårt tilsier ca 46 kroner i kirkebidrag pr medlem. Det er noe bedre enn statskirkens 34 kroner, men når man tar hensyn til antall aktive kirkegjengere, ligger vi åpenbart langt bak.

Mange føler nok at det blir litt mye masing om penger, som om det er det vi er mest oppatt av i menigheten, men for oss prester er det viktigste å være til stede og tilgjengelig for de troende i livets ulike faser og forvalte sakramentre. Vi besøker folk hjemme i ulike anledninger, på sykehus, aldershjem, ved sykdom eller dødsleie, ved ulykker og lignende, vi forbereder mange hvert år til å motta sakramentene, dåp, I. kommununion, ferming, ekteskap i tillegg til troskurs, enten alene eller sammen med aktive legfolk fra menigheten. Vi sørger også for at det finnes andre tilbud til menighetens medlemmer og for at dere, kjære menighetsmedlemmer, skal kunne samles i et kirkebygg med rengjøring, lys, varme,

søppeltømming, vann og kloakk, ha et menighetskontor med ansatte (som må ha en lønn til å leve av) for å hjelpe oss i det daglige menighetsarbeidet – ja, så trenger vi faktisk penger.

En del av våre inntekter får vi gjennom kommunale tilskudd, der hvert registrerte medlem hos oss gir oss rett til et visst beløp fra kommunen hvert år. Beløpet varierer i veldig stor grad fra år til til. Den viktigste inntekten vår er egentlig den delen som er kollektter, kirkebidrag og andre gaver.

I den nærmeste fremtiden skal vi som menighet kjøpe en tomt og bygge kirke i Oslo Syd (Mortensrudområdet), og i tillegg enten bygge eller leie en kirke i Oslo Nord ►

(Groruddalen).

For at vi skal få råd til dette, er vi helt avhengig av at menighetens medlemmer bidrar etter evne. Vi får nemlig ingen ting fra Vatikanet og ikke noe fra andre heller. Vi må greie dette selv. Derfor har vi i menigheten satt av penger hvert år de siste årene til disse formålene, men å bygge nye kirker koster mye penger, anslagsvis 40 millioner kroner – pr. kirke.

Vi har i dag ikke råd til å låne penger til kirkebygg, men ved hjelp av giverglede fra menighetens medlemmer kan vi klare å betjene et lån.

Jeg vil derfor sterkt oppfordre alle i menigheten som har lønnet arbeid og/eller som har råd til å gi 100 kroner eller 250 kroner eller 500 kroner eller kanskje mer, i måneden gjennom kirkebidragsordningen (avtalegiro) vi har sammen med bispedømmet.

Det positive med denne ordningen er at menigheten får en forutsigbar inntekt og giverne får 28 % skattefritak på det de gir (for gaver inntil 12 000 kroner i året).

Av og til får jeg spørsmål fra menighetsmedlemmer om

hvor mye en bør gi i kollekt. Det er ikke alltid lett å gi et godt svar, for det blir litt individuelt.

I Bibelen er det tienden som gjelder. Tienden, altså at en ga 10 % av ens inntekt til Kirken, var før i tiden en helt naturlig ting. I dag er det kanskje bare enkelte protestantiske fri-menigheter som praktiserer tiende. Våre katolske biskoper oppfordrer oss alle til å gi minst 1 % av vår inntekt til Kirken.

Noen personer og familier har god råd og kan lett gi 10 % av sin inntekt til Kirken, mens andre sliter kanskje med å gi 1 %.

For å illustrere mine tanker med et talleksempel, kunne kanskje en familie med en inntekt på 300 000 kroner bidra med 3 000 kroner i året, som tilsvarer 1 % av inntekten. Fordelt på 12 måneder blir det 250 kroner i måneden. For de fleste vil dette antakelig være overkommelig, og hadde alle menighetens 5 700 husstander bidratt hver med 3 000 kroner i året, hadde menigheten hatt en inntekt på hele 17 100 000 – pr. år. Da hadde vi kunnet sørge for flere og bedre kirkebygg og enda bedre tilbud til dere alle.

Jeg vet at en del av menighetens familier sender penger til sine opprinnelige hjemland for å hjelpe familiemedlemmer der, og mange gir bidrag og støtte til Caritas sitt arbeide for nødlidende i verden.

Dette er syns jeg er veldig flott og sjenerøst, og jeg vet det kommer godt med for dem som mottar pengene. Likevel, kjære dere, St. Hallvard menighet trenger også hjelp. Husk derfor også på menigheten når dere skal fordele pengene dere ønsker å gi.

Vi må alle bidra etter evne – ellers klarer vi ikke å vedlikeholde det vi har, eller anskaffe oss nye lokaler for å betjene dere nærmere der dere bor.

Har du noen spørsmål angående kollektter eller kirkebidrag, er det bare å kontakte menighetskontoret, så skal vi hjelpe deg så godt vi kan.

En stor og varm takk til alle dere som bidrar til menighetens økonomi, enten det er mye eller mindre. ■

# St. Hallvard menighet: Aktiviteter høsten 2010

Sommerferien er slutt og vi begynner et nytt og spennende semester i St. Hallvard menighet. I dette heftet kan du lese om:

- Babytreff for de aller minste
- Familiemiddag og familiekor
- Katekese (religionsundervisning) for barn i 1.

- | klasse   |  |
|--|--|
| ■ Katekese for barn i 2. og 3. klasse – forberedelse til førstekommunion | ■ Troskurs for voksne som ønsker å konvertere eller bli døpt |
| ■ Katekese for barn og ungdom i 4. til 8. klasse                         | ■ Ekteskapskurs for dem som tenker å gifte seg               |
| ■ Konfirmantundervisning for ungdom i 9. og 10. klasse                   | ■ Kontaktklubb for eldre                                     |
| ■ Ungdomslaget SHUL  | ■ Meditasjonsgruppe  |

På <http://sthallvard.katolsk.no> finner du mer informasjon om alle kurstilbudene som er nevnt i dette heftet.

## Babytreff

Er du hjemme med barn og kan tenke deg å treffe andre katolske foreldre og barn?

St. Olav og St. Hallvard menighet arrangerer babytreff for foreldre og barn (0-18 mnd) hver tirsdag kl. 11.00 i St. Hallvard kirke, første gang 24. august. Vi møtes først til messe eller andakt i

Sakramentskapellet, etterpå synger vi og beveger oss sammen med barna.

Bli med og gi barnet ditt en sangskatt og et kristent fellesskap i starten av livet. Vi lærer kristne sanger og morsomme rim og regler. Vi avslutter med enkel servering og prat.



Lurer du på noe, ta kontakt: [katrine.lundgren@katolsk.no](mailto:katrine.lundgren@katolsk.no).

Velkommen!

## Familiekor og -middag!



Mandag 30. august startet Familiekoret opp igjen i St. Hallvard menighet.

Ta med deg hele familien, eller kom alene, og få god, barnevennlig og billig middag

i menighetssalen i St. Hallvard kirke. Middagen starter kl. 17.00 og blir servert fram til kl. 17.45.

Pris: 20 kr pr. person eller 80 kr pr. familie ►

Kl. 18.00 begynner øvelsen for HaBaKo, (Hallvard barnekor). Koret er for alle barn, og av og til får de voksne lov å bli med også! Middagene

og øvelsene blir annenhver mandag i den store menighetssalen! Å delta i koret er GRATIS.

Gi beskjed om du kommer, til katrine.lundgren@katolsk.no, mobil: 40 43 64 27

## Katekese

Katekese betyr religionsundervisning, og er et viktig ledd i oppdragelsen av katolske barn. Det er undervisningstilbud for alle barn som går i 1. til 10. klasse. I første halvdel av august ble det sendt brev til alle hjem i St. Hallvard menighet der det bor katolske barn i

nevnte aldersgruppe. Hvis dere ikke har mottatt et slikt brev, ber vi dere ta kontakt med menighetskontoret. Da kan det tenkes at vi ikke har registrert barnet i vårt kartotek, eventuelt at vi har feil adresse.

Forberedelsene til

første-kommunion går over to år, vanligvis når barnet går i 2. og 3. klasse.

Konfirmasjonsundervisningen går over to år, mens barnet går i 9. og 10. klasse. Selve konfirmasjonen, fermingen, finner sted ved avslutningen av 10. klasse.

## Katekese for 1. klasse

Katekese for de minste skolebarna, som går i 1. klasse, holdes den første søndagen i måneden. Vi er med Familiemessen kl. 11.00, etterfulgt av katekese i den

gamle menighetssalen.

Første gang var søndag 5. september 2010. Da var det den tradisjonelle Barnas dag med blant annet teater.

Søndag 9. januar 2011 blir det Hellig-tre-kongers fest for barna. Siste katekesedag for de minste er søndag 5. juni 2011.

## Katekese for 2. - 8. klasse

Katekese for denne aldersgruppen finner sted den andre lørdagen i måneden, på Tøyen skole for 2.- 6. klasse, i

St. Hallvard for 7. og 8. klasse. Vi begynner kl 10.00. Det er messe i kirken ca. kl 13.00 og vi slutter ca kl 14.00.

Første undervisningsdag var lørdag 11. september.

## Konfirmantundervisning

Undervisningen for 9. klasse blir i St. Hallvard den andre lørdagen i måneden fra kl 10.00 til kl 14.00, med messe

ca kl. 13:00. Det var informasjonsmøte for barn og foreldre søndag 29. august etter høymessen. Første

undervisningsdag er lørdag 11. september.

Undervisningen for 10. ►

klasse blir i St. Hallvard den tredje lørdagen i måneden, t.o.m. januar måned, fra kl 10.00 til kl 13.30, med messe kl 11.00. Første gang lørdag 18. september 2010. Fra februar til mai blir det undervisning den første lørdagen i måneden. Konfirmasjonen finner sted 2. pinsedag, 13. juni 2011, i Grønland kirke.

## SHUL (St. Hallvard UngdomsLag)

Ungdomslaget SHUL er for deg som er 13 år ++. Vi møtes hver tirsdag etter messen kl. 18.00 i den gamle menighetssalen i St. Hallvard kirke. Vi starter igjen 31. august. Vi kommer sammen og gjør mange forskjellige aktiviteter, alt fra bowling og kino til spillokalgang og samtale med ungdomspresten. Velkommen!



## Grunnkurs i troen, troskurs for voksne

Dette er et tilbud til alle voksne som vurderer å bli medlem av Den katolske kirke, enten ved konversjon

eller dåp. Kurset holdes i den gamle menighetssalen annenhver mandag kl 18.30 til 20.30. På norsk fra 6. september

til 13.juni, og på engelsk fra 13.september til 6.juni.

## Ekteskapskurs

Kurset er obligatorisk for alle som ønsker å gifte seg i kirken.

Det blir flere kurs i kommende skoleår; første kurs på norsk fra onsdag 18. august,

første kurs på engelsk fra tirsdag 31. august. Kurset går over 6 kvelder.

## Kontaktklubben

Dette er et formiddagstilbud til alle eldre og enslige i menigheten.

Det er messe i kirken på onsdager kl 11.00, etterfulgt av lunsj og hyggelig samvær.

Første gang etter sommeren var 1. september.

# Meditasjonsgruppe

Gruppen møtes til kristen meditasjon hver mandag fra 23.august kl.18.30 i speiderkjelleren, med inngang opp den lille trappen til venstre

før man går opp bakken til kirkens hovedinngang.

Vi setter av en time til stillhet og "hjertets bønn".Veiledning

for nye. Se [www.wccm.no](http://www.wccm.no).

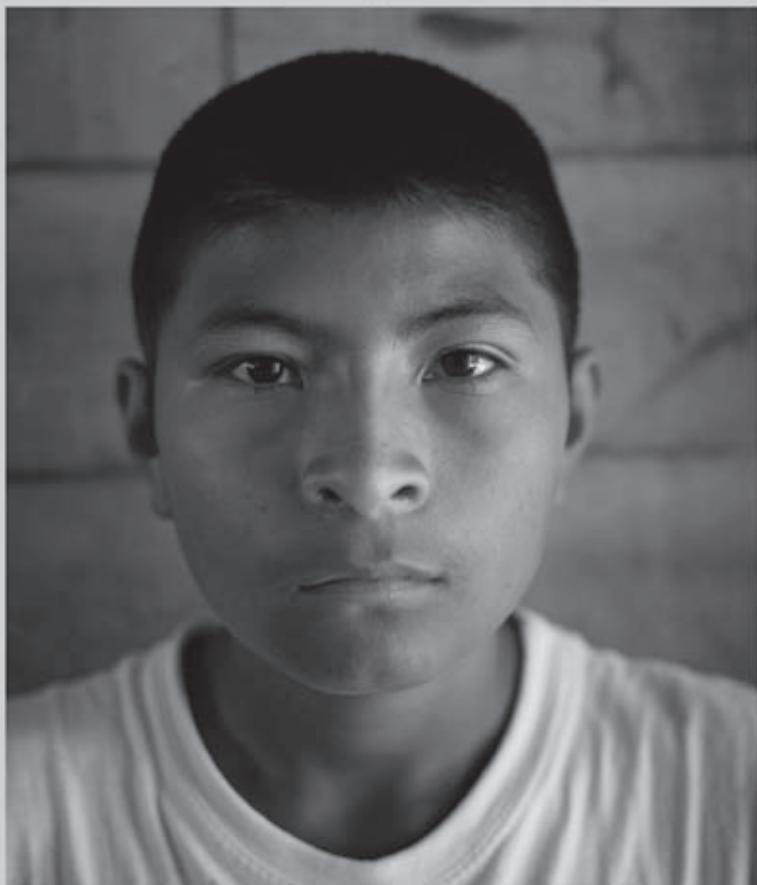
Kontakt:

[wccm@wccm.no](mailto:wccm@wccm.no), eller ring

Åse Anna Markussen, mobil  
93 80 48 14.

## Fred er mulig

Støtt Kirkens arbeid for fred på Filippinene,  
i Colombia og i DR Kongo



## Caritas' høstaksjon 2010

Send ditt bidrag til kampanjen mot fattigdommen til Caritas, kontonummer 8200.01.93433.



Caritas Norge, Postboks 9277 Grønland, 0134 Oslo. Tlf. 23 33 43 60. E-post: [caritas@caritas.no](mailto:caritas@caritas.no). [www.caritas.no](http://www.caritas.no)

# Hva har skjedd i St. Hallvard?



**Pater Janusz  
Zakrzewski**

15.mars kom pater Janusz fra Polen til St. Hallvard som kapellan i halv stilling. Han er født i 1969 i Dzierzgowi Polen, og ble presteviet 14. juni 1997. Hans siste stilling var som kapellan i St. Bartholomeus dommenighet i Plock, Polen, der han også arbeidet som lærer ved grunnskole og videregående skole. E-post: Janusz.Zakrzewski@katolsk.no

\* \* \*



**Katrine Lundgren,  
barne- og  
ungdomsarbeider**

Katrine er ansatt som vikar i stillingen til 1.8.2011. Utdannet ergoterapeut

og har tidligere jobbet på Høgskolen i Oslo. Bodde 2000-2010 i Tsjekkia sammen med sin mann og sønn og arbeidet der som autorisert turistguide. Katrine har vært aktiv i St. Hallvard menighets barne- og ungdomsarbeide i sin egen oppvekst, og har vært lærer i søndagsskolen. E-post: katrine.lundgren@katolsk.no

\* \* \*



Kardinal Glemp besøkte St. Hallvard søndag den 16. mai. Han feiret messen sammen med de mange polsktalende i menigheten og deltok under den polske kirkekaffen som var ordnet til for anledningen

\* \* \*

Lørdag 14. august feiret St. Olav og St. Hallvard menigheter vigilien for jomfru Marias opptakelse i himmelen. Feiringen bestod av prosesjon fra St. Hallvard kirke med en Mariastatue gjennom byens gater opp til St. Olav domkirke. Her avsluttet vi med høytidelig messe. Vi antar at rundt 400 fulgte prosesjonen og deltok i messen. Det var

rundt dobbelt så mange som vi håpet på. Neste år blir det igjen prosesjon, lørdag den 13. august.



\* \* \*

## **Interiøret i St. Hallvard kirke – glimt fra brosjyren**



I år har vi laget en folder om St. Hallvard kirkes historie og arkitektur. Brosjyren finner du bak i kirken. Den er oversatt til engelsk, fransk, polsk og tysk. I dette og neste menighetsblad får du et lite glimt av interiøret i vår flotte kirke.

# BARNAS DAG

Katrine Lundgren

Søndag 5. september var det Barnas dag etter familiemes-sen. Messen var godt besøkt av både barn, unge, voksne og eldre. Barnekoret hadde oppstart av sesongen fra galleriet, godt støttet av organist Sara og menigheten.

Kirkekaffen var ekstra fargerik i anledning dagen: deilig frisk frukt til kaffen og saften.

Kl. 12.30 ble det vist et variert dukketeaterprogram til fullsatt sal i den gamle menighetssalen. Vi fikk blant annet se et morsomt stykke om hvordan Esmeralda fikk kron-prinsen til å spise ertesuppe. Flott spill av Knut Alfsen fra Levende Dukker.

Barnas dag ble avsluttet på populært vis med en ispinne til hver.

Stor takk til lærerne ved søndagsskolen for et populært arrangement! Neste store arrangement i søndagsskolens regi blir Hellig-tre-kongers-fest den 9.januar.

## ÅPEN KVELD

Legfransiskanerne i Oslo og Lillestrøm inviterer til Åpen Kveld onsdag 27. oktober i St. Hallvard Kirke og menighetslokale.

Messe i kirken kl. 18.00, deretter innledning i menighets-lokalet av

Biskop Bernt Eidsvig Can.Reg.

"Legordenens plass i Den Katolske Kirke i Norge"

Korte innlegg om utfordringen ved å være i en legfraterni-tet i samfunnet i dag.

Enkel servering.

Alle er hjertelig velkommen

**Går du med gifteplaner i 2010 eller 2011?**

Alle som har tenkt å gifte seg katolsk må gjennom et forbere-dende kurs.

Det er viktig at alle som ønsker å gifte seg melder fra så tidlig som mulig til menighetskontoret og prestene, senest fire måneder før vielsen finner sted, enten dere skal gifte dere i Norge eller i utlandet.

Våre ekteskapsforberedende kurs i St. Hallvard menighet går fortløpende gjennom året.

Kurset går over seks kvelder fra kl. 18.30 – 20.00 (Det er kveldsmesse i kirken kl. 18.00 som dere er invitert til å delta i)

Alle par må sørge for å ta med seg dåpsattest (for katolik-ker kan den ikke være eldre enn 6 måneder regnet fra ekteskapsinngåelsesdatoen) og sivilstandsbeleftelse for begge parter (kontakt Folkeregisteret)

Kurset koster kr. 1000,- pr par - som dekker alt kursmate-riale. Beløpet kan betales med bankkort eller kontant første kurskveld eller overføres via nettbank til menighetens konto: 3000 22 49134 (husk å skriv 'Ekteskapskurs' og ditt navn i 'gjelder' feltet).

Påmelding til p.Sigurd Markussen (sigurd.markussen@katolsk.no) - eller menighetskontoret (tlf 23303200) før første kurskveld.

# Ekteskapskurs i St. Hallvard menighet

## *Marriage preparation in St. Hallvard parish*

### Følgende ekteskapskurs vil bli avholdt 2010/2011:

Kurs 3/2010 – avholdes følgende kvelder i den ”nye” menighetssalen i 1. etasje:

- Onsdag 18. august
- Onsdag 1. september
- Onsdag 15. september
- Onsdag 29. september
- Onsdag 13. oktober
- Onsdag 3. november

Kurs 4/2010 – avholdes følgende kvelder i den ”nye” menighetssalen i 1. etasje:

- Onsdag 17. november
- Onsdag 1. desember
- Onsdag 15. desember
- Onsdag 5. januar
- Onsdag 12. januar
- Onsdag 26. januar

Kurs 1/2011 – avholdes følgende kvelder i den ”nye” menighetssalen i 1. etasje:

- Onsdag 16. februar
- Onsdag 2. mars
- Onsdag 16. mars
- Onsdag 30. mars
- Onsdag 13. april
- Onsdag 27. april

Kurs 2/2011 – avholdes følgende kvelder i den ”nye” menighetssalen i 1. etasje:

- Onsdag 11. mai
- Onsdag 18. mai
- Onsdag 25. mai
- Onsdag 1. juni
- Onsdag 8. juni
- Onsdag 15. juni

*The course is obligatory for everyone who want to enter a sacramental marriage. St. Hallvard parish also runs marriage preparation courses in Norwegian. Please sign up for the course in advance, sending an e-mail to: sigurd.markussen@katolsk.no*

*Place: St. Hallvard church parish hall. Time: 18.30 – 20.00 Price: NOK 1.000,- (to be paid either in advance to the parish account number: 3000 22 49134, marked with your name and “Marriage preparation” or cash at the first day)*  
*Teacher: Edwin Sammut*

### ***Marriage preparation course in English Winter/Spring 2011:***

- 25 January
- 8 February
- 22 February
- 8 March
- 22 March
- 5 April



# St. Hallvard-guttene

Syng i St. Hallvard-guttene?

Opplev gleden og samholdet ved sang!

Vi har plass til flere og ønsker derfor alle interesserte,  
både unge gutter – fra 6 år – og eldre sangere,  
velkommen til opptaksprøve

St. Hallvard-guttene består i dag av 30 sangere

[www.st.hallvard-guttene.no](http://www.st.hallvard-guttene.no)

Ta kontakt med dirigent Hans Martin Molvik på tlf: 99 55 17 57 eller e-post: [hmmolvik@hotmail.com](mailto:hmmolvik@hotmail.com)

# Enerhaug-nytt

## FERMING

**Grønland kirke 24.05.10 kl 10:30:**



Taume P. Dery  
Fiseha Ghebremedhin Tewolde  
Iselin Marie Teresa Halvorsen  
Iben Teno Franciskus Kjærgaard  
Maiken Celine Mathisen  
Kevin Oskar James Midbøe  
Cato Daniel Myhrvold  
Frank Nam Kha Nguyen  
Ho Phi Phero Van Hua Nguyen  
Vi Dan Hien Martino Nguyen  
Jony Niles

Teddy Ofori Osei  
Sophie Overrein  
Stephen Boakye Owusu  
Terence Pangilinan Reyes  
Kimberley Sandberg  
Camilla Therese Sandtveit  
John André Johannes Andreas Ivan Jakob Seem  
Isak Haldorsson Slettebø  
Nichicco Jan Tejano  
Ahilini Thasan  
Marlen Cesilie Panczyszyn Cecilia Tvedt

**Grønland kirke 24.05.10 kl 13:00:**



Meran Abraham	Sara Aragon Håkensen
Kristoffer Piotr Josef Bobrowicz	Tyra Frances Lynch
Mina Ama Intsifuaba Bonful	Mathews Amare Sium Mehari
Cecilia Katarina Emilie Bruce	Thomas Georgio Melles Woldmariam
Karolina Maria Chodkowska	Ewa Julia Staworzynska
Marwa Colita	Danat Amanuel Zeray Tekie
Rasha Colita	Marie Kathleen Rose Tørnes
Sigrid Østmo Da Costa	Chiara Victoria Cavallari Antoinetta Tøråsen
Kaj Adam Johannes Dembe	Emil Jørgen Vengbo
Allan Daniel D'Silva	St. Magnus kirke 05.06.10:
Natalia Anna Golofit	Jerin Masillamani
Lily Helena Gundersen	Kevin Hoang Nguyen
Andrea Maria Hernando	Nhu Quynh Truong

## DØPTE:

27.03.10	Charles Vicente Ubilla Remø (St. Joseph, Oslo)
01.05.10	Lara Alvarez San Juan (St. Olav, Oslo)
01.05.10	Sajin Edmund Clive (St. Olav, Oslo)
06.05.10	Kevin Gabriel Åuvipal (St. Olav, Oslo, voksendåp)
06.05.10	Isaak Ayinboya Kankavi (St. Olav, Oslo, voksendåp)
08.05.10	Noah Zachariah Gharbieh (St. Hallvard)
08.05.10	Alexandra Gamiao Thomassen (St. Joseph, Oslo)
15.05.10	Annalea Dell'Armi (St. Hallvard)
15.05.10	Anh Linh Pham (St. Hallvard)
15.05.10	Julia Kiepinska (St. Joseph, Oslo)
22.05.10	Ferdinand Andreas Cachuela Flores (St. Hallvard)
29.05.10	Shirley Peters (St. Hallvard, voksendåp)
29.05.10	Senseya Michel Helan (St. Hallvard)
29.05.10	Molina Richard Casey Balagtas (St. Hallvard)
29.05.10	Odon Kieran Adriano Bech (St. Hallvard)
29.05.10	Diego Ruben Ayala-Leon (St. Olav, Oslo)
30.05.10	Mary Angelina Mathes Waran (St. Hallvard)
30.05.10	Adrian Rekaa Håsini (St. Joseph, Oslo)
30.05.10	Amanda Rekaa Håsini (St. Joseph, Oslo)
04.06.10	Daniel Naegele Ringås (St. Olav, Oslo)
05.06.10	Gia Bao Thai Cao (St. Joseph, Oslo)
05.06.10	Lukas Giuseppe Lied Usai (St. Hallvard)
07.06.10	Sujeepan Aiyathurai (St. Olav, Oslo, voksendåp)
12.06.10	Malte Julian Ohman Isaksen (St. Hallvard)
12.06.10	Jakub Cieplak (St. Hallvard)
12.06.10	Christer Joseph Vilostas Ragosta (St. Joseph, Oslo)
19.06.10	Frida Ljunggren Vaz (St. Hallvard)
19.06.10	Sander Hass (St. Hallvard)
22.06.10	Logan Mac Nguyen (St. Hallvard)

- 26.06.10 Benedetta Elendra Biniam Amare (St. Hallvard)  
 26.06.10 Tammy Nguyen (St. Hallvard)  
 26.06.10 Julian Casper Kohoutek Rue (Mariakirken, Lillehammer)  
 03.07.10 Elin Rønneberg (St. Hallvard)  
 10.07.10 Unciano Zenontito Rasya (St. Hallvard)  
 17.07.10 Andy Nguyen-Doan (St. Hallvard)  
 17.07.10 Anthony Nguyen-Doan (St. Hallvard)  
 17.07.10 Angelina Nguyen-Doan (St. Hallvard)  
 17.07.10 Ole Alfred Cornelio Haugen (St. Olav, Oslo)  
 20.07.10 Einoras Giendratis (St. Hallvard)  
 23.07.10 Adrian Nguyen (St. Hallvard)  
 24.07.10 Vuong Ky Luong (St. Hallvard, voksendåp)  
 24.07.10 Mimosa Trinh (St. Hallvard)  
 27.07.10 Rocebelle Barruela Baltero (St. Olav, Oslo)  
 31.07.10 Kevin Trinh (St. Hallvard)  
 31.07.10 My Hanh Thi Do (St. Hallvard, voksendåp)  
 31.07.10 Tom-William Holmgren (St. Hallvard)  
 31.07.10 Alexandra Caringal Dalog (St. Olav, Oslo)  
 07.08.10 Iselin Dadulla Malabanan (St. Hallvard)  
 07.08.10 Michael Oboth-Ottesen Oloka (St. Olav, Oslo)  
 08.08.10 Ikenna David Chukwu (St. Hallvard)  
 14.08.10 Kristin Scarlet Toraja Mostue (St. Joseph, Oslo)  
 14.08.10 Tyrell Medina Cabusao (St. Joseph, Oslo)  
 15.08.10 Sydelyn Castro Retosas (St. Hallvard, voksendåp)  
 15.08.10 Benjamin Lai (St. Olav, Oslo)

## OPPTATT I KIRKENS FULLE FELLESSKAP:

- 12.06.10 Svein Berbu (St. Hallvard)  
 14.06.10 Andreas Garshol Sørensen (St. Hallvard)  
 14.06.10 Christopher Lillehagen Hansen (St. Hallvard)  
 14.06.10 Elisabeth Nordengen (St. Hallvard)  
 14.06.10 Igor (Jozef) Bajda Uthuslien (St. Hallvard)  
 14.06.10 Jan Arne Øggrey Pettersen (St. Hallvard)  
 14.06.10 Jan Hammarstrøm (St. Hallvard)  
 28.08.10 Jan Henrik Schumacher (Lunden Kloster)

## EKTEVIET:

- 08.05.10 Phuoc Hung Tran og Beverly Cahuela Pineda (St. Magnus, Lillestrøm)  
 15.05.10 Fredrik Stenrud og Katarina Poljak (St. Olav, Oslo)  
 20.05.10 Narve Erlend Nicolaysen og Federica Comacchio (Italia)  
 22.05.10 Tuan Khai Phan og Hong Van Thi Le (St. Hallvard)  
 29.05.10 Lam Van Tran og Tram Ngoc Thi Cao (St. Joseph, Oslo)  
 05.06.10 Thanh Van Tran og Phuong Kim Thi Tran (St. Hallvard)



05.06.10	Erlend Langklep og Kamila Zlobinska (Polen)
05.06.10	David Anthony English og Merethe Semb (Tønsberg domkirke)
05.06.10	Afshin Håsini og Linda Bela Duarte Escalhao Da Silva (St. Olav, Oslo)
12.06.10	Michal Daniel Glowacki og Elzbieta Marta Krakowska (Polen)
12.06.10	Kristoffer Böhmer Sørensen og Mai Thi Tuyet Phan (Kolbotn kirke)
12.06.10	Andreas Eriksen og Monika Lucka (St. Olav, Oslo)
17.06.10	Krzysztof Lukasz Kokoszko og Anna Skrzypka (Seychellene)
19.06.10	Patrick Santos og Huong Thi Le (St. Hallvard)
25.06.10	Francisco Jimenez Muños og Anne Marie de Francisco Lossius (Spania)
03.07.10	Sujeepan Aiyathurai og Anetlakmini Arulgnanamalar (St. Olav, Oslo)
10.07.10	Lensley Baya og Anja Jensvold (Mauritus)
10.07.10	Jens Henrik Calarde Laureta og Joy Loernie Vee Cabias Aggabao (St. Olav, Oslo)
10.07.10	Daniel Francisco Turon Garcia og Maria Gabriella Molina (St. Olav, Oslo)
17.07.10	Mark Lawrence og Charlotte Lartey (Italia)
23.07.10	Teresa Kongshaug og Tor Ragnar Rostad (St. Eystein kirke i Kristiansund)
31.07.10	Chuong Van Tran og Ngan Hong Thi Le (St. Magnus, Lillestrøm)
07.08.10	Thomas Holmgren og My Hanh Thi Do (St. Hallvard)
07.08.10	Thomas Alexander Berg-Iversen Nordli og Abelone Lyng (St. Hallvard)
07.08.10	Claudius Henrich Reisse og Anja Steinfeldt (Tyskland)
14.08.10	Thomas Szabo Thorkildsen og Ingvild Lydia Varkøy (St. Olav, Oslo)
21.08.10	Sutharsan Kaithampillai og Terensia Christopher (St. Paul, Bergen)
21.08.10	Dennis van Haalen og Lorene Ruazol Kuraishi (St. Olav, Oslo)
28.08.10	Christian Flugeim og Raquel de la Peña Flugeim (St. Hallvard)
28.08.10	Kjetil Gundersen og Monica Nhung Nguyen (St. Hallvard)
28.08.10	Michael Schilling og Alicja Osmulska (Tyskland)
28.08.10	Eivind Grabo og Maylynn Silang Matibag (St. Olav, Oslo)
28.08.10	Minh Hoang Nguyen og Y Van Dang (St. Olav, Trondheim)

## DØDE:

05.05.10	Liv Meta Henriksen Pontesegger
08.05.10	Antonina Kratki
08.05.10	Zsigmond Kovacs
21.05.10	Paul Olav Arnesen
06.06.10	Jozsef Fenyvesi
13.06.10	Selvarathi Anthony
21.06.10	Emilio Eduardo Lizama Cordero
01.07.10	Ruben Soriano Carasco
03.08.10	Judit Marta Szöke
02.09.10	Kirsti Lumban-Tobing

# FØRSTEKOMMUNION

St. Hallvard kirke 09.05.10:

Ivan Adrian Dropuljic

## St. Hallvard kirke 13.05.10 kl 09:30:

Thomas Albert Abeledo  
Chiyemeh Mary Anne Agwumaro  
Iver Johannes Frølich Brekke  
Julia Andreassen Caroprese  
Merin Roshin Emmanuel  
Robert Bragado Fagaragan  
Shawn Norman Figueroa  
Nyet Medhabie Habtezghi

Markus Nyhoff Hagen  
Renny Stefan Vinson  
Eric Wekem Yogtiba  
Abou David MENDY  
Jakub Kaminska  
Anaelle Feragen Billaud Jacqueline  
Uwimbabazi Umutoni  
Jakub Raczynski

## St. Hallvard kirke 13.05.10 kl 13:00:

Hendrick Imena  
Aleksander Berg  
Johan Jacob  
Adam Latuszek  
Elinor Josephine Lynch  
Robert Marinovic  
Lorraine Umuhire Mutabazi  
Niveetha Niles  
Gabriel Anton Norheim  
Adrian Nyrud Gobel  
Nithlen Ratnarajah  
Wiktor Szewczyk

Lulia Tesfay  
Karl Aslak Vengbo  
Even Weldeghebriel  
Nhi Hoang  
Aleksander Tecza Gaukerud  
Natalie Gjerde  
Celina Affa  
Olli-Kerstan Baricako  
Carene Baricako  
Fabrice Baricako

## St. Hallvard kirke 29.05.10:

Deric Anantharaja  
Ann Archanna Francis  
Angel George Manisegaran  
Rojet Jesuthasan

Sylvestra Michael Helan  
Jerina Reginold  
Ann Josina Theverajah  
Anhojan Wilson

## St. Magnus kirke, Lillestrøm 13.05.10:

Ammyl Barrameda  
Erica Pineda

Francesca Pineda  
Theodore Pineda



# Messetider i St. Hallvard

## St. Hallvard kirke

### Søndag:

09:30 fromesse,  
11:00 høymesse (familiemesse 1./mnd)  
13:00 messe på polsk,  
16:00 messe på engelsk,  
17:30 messe på tamil.

Messe på vietnamesisk 2. og 4.søndag i måneden kl. 14:30.

### Mandag til fredag:

17:00 sakramentsstilbedelse  
18:00 messe

### Onsdag:

11:00 hverdagsmesse  
Kontaktklubb.

### Lørdag:

11:00 hverdagsmesse  
18:00 første søndagsmesse på norsk  
19:00 første søndagsmesse på polsk

## Holmlia Kirke

### Søndag:

17.00 messe

## Nesodden (Skoklefall kirke)

Første og tredje søndag i måneden kl 13.30

### **Skriftemål:**

Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager.

Hverdager: 17:00-17:45

Lørdager: 17:30-18:00.

Andre tider etter avtale.

### **Messe etter Tridentisk ritus:**

Det feires denne høsten tre messer etter Tridentinsk ritus i St. Joseph kirke (Akersveien):

- 17. oktober
- 21. november
- 19. desember.

Det blir påfølgende kirkekaffe i den gamle menighetssalen tilhørende St. Olav menighet.

# Staben i St. Hallvard menighet

**Sogneprest:** p. Sigurd Markussen  
Enerhauggt 4, 0651 Oslo  
23 30 32 11  
[Sigurd.Markussen@katolsk.no](mailto:Sigurd.Markussen@katolsk.no)

**Barne- og ungdomskonsulent:**  
Vikar: Katrine Lundgren  
[katrine.lundgren@katolsk.no](mailto:katrine.lundgren@katolsk.no)

(Therese Skaar er i fødselspermisjon frem til  
1. august 2011)

## Kapellanser:

p. Oddvar Moi  
Enerhauggt 4, 0651 Oslo  
23 30 32 05 / 95 88 33 36  
[Oddvar.Moi@katolsk.no](mailto:Oddvar.Moi@katolsk.no)

**Organist:** Sara Strazynski  
[Sara.Strazynski@katolsk.no](mailto:Sara.Strazynski@katolsk.no)

**Vaktmester:** Christy Reginold Lawrence

p. Janusz Zakrewski  
Enerhauggt 4, 0651 Oslo  
23 30 32 03 / 48 88 41 93  
[janusz.zakrewski@katolsk.no](mailto:janusz.zakrewski@katolsk.no)

**Renholder:** Beata Wasyluk

**Sakristan:** sr Veronika Paulina Szelejewska

## Messer på tamil:

p. Clement Inpanathan  
Amirthanathan OMI (p. Inpa)  
Kristian Vs plass 1, 1776 Halden  
[Inpa@katolsk.no](mailto:Inpa@katolsk.no)  
69 18 11 68

## Frivillige på kontoret:

Berit Müller og Eileen Tørnes

## Leder av menighetsrådet:

Jan Willem Koppenrud  
[jan.willem.koppenrud@broadpark.no](mailto:jan.willem.koppenrud@broadpark.no)

## Menighetssekretær:

Frode Eidem  
[Frode.Eidem@katolsk.no](mailto:Frode.Eidem@katolsk.no)

## St. Hallvardsguttene

Dirigent: Hans Martin Molvik  
[hmmolvik@hotmail.com](mailto:hmmolvik@hotmail.com)



## B-PostAbonnement

Returadresse:  
St. Hallvard kirke  
Enerhauggt. 4  
0651 Oslo

Ettersendes ikke ved varig adresseendring, men sendes tilbake til avsender med opplysning om den nye adressen.

### St Hallvard kirke

Enerhauggt.4, 0651 Oslo

Tlf: 23 30 32 00

Fax: 23 30 32 01

E-post: oslo-st.hallvard@katolsk.no

Kontortid: Man-fre kl 0900-1500

Holmlia mesested: Alle henvendelser til menighetskontoret.

Nett: <http://sthallvard.katolsk.no> og  
<http://www.katolsk.no/okb/Oslo/Hallvard>

Hjelp oss å holde kartoteket i orden. Si fra om du flytter, om vi bruker feil navn, adresse, om husstanden mottar flere eksemplarer osv. Send oss gjerne en e-post... Takk!